

# Ascensione del Signore

## LODI

√ Deus, in adiutórium mium inténde. # Dómine, ad √ O Dio, vieni a salvarmi. # Signore, vieni presto in  
adiuvándum me festína. mio aiuto. Gloria... All.

HI

**O** P- tá-tus vo- tis ómni- um sacrá- tus il-lú-xit  
 di- es, quo Chri- stus, mun- di spes, De- us, conscén- dit  
 cæ- los árdu- os. 2. Ma- gni tri- úmphum pré- li- i, mun-  
 di per- émp- to príncipe, Patris præ- sèn- tans vúl- tibus  
 victrí- cis car- nis gló- ri- am, 3. In nu- be fer- tur lúci-  
 da et spem facit credéntibus, iam pa- ra- dí- sum ré-  
 serans quem pro- to- plá- sti cláuserant. 4. O grande  
 cunc- tis gáudi- um, quod par- tus nostræ Vírgi- nis, post  
 spu- ta, fla- gra, post crucem patér- næ se- di iúngi- tur.

1 - Desiderato dai  
voti di tutti  
è spuntato il sacro  
giorno,  
in cui Cristo, Dio,  
speranza del  
mondo,  
sale nell'alto dei  
cieli.

2 - Sconfitto il  
principe del  
mondo,  
presentando al  
cospetto del  
Padre  
la gloria della carne  
vittoriosa,  
trionfo di una  
grande  
battaglia,

3 - è portato su una  
nube  
splendente  
e dona la speranza  
ai credenti,  
dischiudendo ormai  
il paradiso,  
che i primi uomini  
avevano  
chiuso.

4 - O grande gaudio  
per tutti:  
colui che la nostra  
Vergine ha  
partorito,  
dopo gli insulti, i



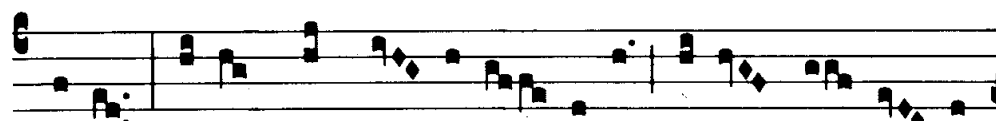
5. A-gá-mus er-go grá-ti-as nostræ sa-lú-tis víndi-ci,



nostrum quod cor-pus vé-xe-rit sublíme ad cæ-li régi-



am. 6. Sit no-bis cum cælésti-bus commú-ne ma-nens gáu-



di-um: illis, quod se-met ób-tu-lit, nobis, quod se non

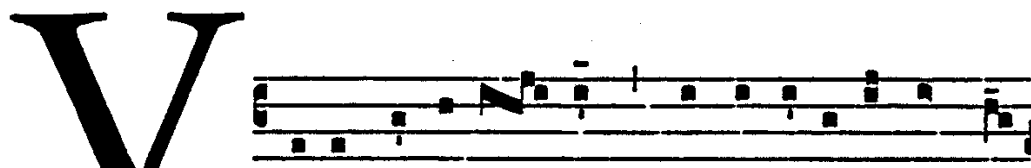
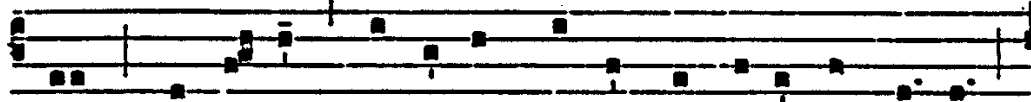
flagelli e la  
croce,  
è tornato alla sede  
del Padre.

5 - Dunque  
rendiamo  
grazie  
al vindice della  
nostra  
salvezza,  
perché ha portato il  
nostro corpo  
su in alto alla reggia  
del cielo.

6 - Sia a noi, con gli  
esseri celesti,  
comune durevole  
gaudio:  
per loro perché si è  
mostrato,  
per noi perché non  
ci ha lasciato.

7 - Ora, o Cristo,  
salendo ai  
cieli,  
a te il nostro cuore  
solleva,  
inviando a noi  
dall'alto  
lo Spirito che è tuo  
e del Padre.  
Amen.

@antifona 1

**V**   
vua IRI Ga-li-læ- i, \* quid aspí-ci-tis in cæ-  
  
lum? Hic Je-sus, qui assúptus est a vo-bis in cæ-lum,  
  
sic vé-ni-et, alle-lú-ia. E u o u a e.

@1 Viri Galilæi, \* quid aspicitis in cælum? Hic Iesus, qui  
assumptus est a vobis in cælum, sic veniet, allelúia.  
(AM 508)

@1 Uomini di Galilea, \* perché  
state a guardate in alto? Gesù  
elevato in cielo, tornerà glorioso,  
all.

*Salmo 92 (93)*

- =<sup>1</sup> Il Signore regna, si ammanta di splendore; †  
il Signore si riveste, si cinge di forza; \*  
rende saldo il mondo, non sarà mai scosso.
- <sup>2</sup> Saldo è il tuo trono fin dal principio, \*  
da sempre tu sei.
- =<sup>3</sup> Alzano i fiumi, Signore, †  
alzano i fiumi la loro voce, \*  
alzano i fiumi il loro fragore.
- =<sup>4</sup> Ma più potente delle voci di grandi acque, †  
più potente dei flutti del mare, \*  
potente nell'alto è il Signore.
- =<sup>5</sup> Degni di fede sono i tuoi insegnamenti, †  
la santità si addice alla tua casa \*  
per la durata dei giorni, Signore.
- Gloria...

## @antifona 2

2 Ant.  
VIII G<sup>2</sup>

**C** Umque \* intue-réntur in cæ-lum e-úntem illum,  
di-xé-runt, alle-lú-ia. E u o u a e.

@2 Cumque intueréntur in cælum eúntem illum,  
dixerunt. allelúia. (AM 509)

@2 Contemplavano Gesù salire al cielo,  
e dicevano: alleluia.

### *Salma 99 (100)*

<sup>1</sup> *Salmo. In rendimento di grazie.*

- = <sup>2</sup> Acclamate al Signore, voi tutti della terra, †  
servite il Signore nella gioia, \*  
presentatevi a lui con esultanza.
- = <sup>3</sup> Riconoscete che il Signore è Dio; †  
egli ci ha fatti e noi siamo suoi, \*  
suo popolo e gregge del suo pascolo.
- = <sup>4</sup> Varcate le sue porte con inni di grazie, †  
i suoi atri con canti di lode, \*  
lodatelo, benedite il suo nome;
- = <sup>5</sup> poiché buono è il Signore, †  
eterna la sua misericordia, \*  
la sua fedeltà per ogni generazione.
- Gloria...

## @antifona 3

@3 Elevátis máinibus,\* benedixit eis: et  
ferebátur in cælum, allelúia. (AM 509)

@3 Cristo, \* stese le braccia, benedisse i  
discepoli, e fu elevato in cielo. All.

*Salmo 62 (63)*

<sup>1</sup> *Salmo. Di Davide, quando dimorava nel deserto di Giuda.*

- <sup>2</sup> O Dio, tu sei il mio Dio, all'aurora ti cerco, \*  
di te ha sete l'anima mia,  
— a te anela la mia carne, \*  
come terra deserta, arida, senza acqua.
- <sup>3</sup> Così nel santuario ti ho cercato, \*  
per contemplare la tua potenza e la tua gloria.
- <sup>4</sup> Poiché la tua grazia vale più della vita, \*  
le mie labbra diranno la tua lode.
- <sup>5</sup> Così ti benedirò finché io viva, \*  
nel tuo nome alzerò le mie mani.
- <sup>6</sup> Mi sazierò come a lauto convito, \*  
e con voci di gioia ti loderà la mia bocca.
- <sup>7</sup> Nel mio giaciglio di te mi ricordo \*  
penso a te nelle veglie notturne,
- <sup>8</sup> tu sei stato il mio aiuto, \*  
esulto di gioia all'ombra delle tue ali.
- <sup>9</sup> A te si stringe l'anima mia \*  
la forza della tua destra mi sostiene.
- <sup>10</sup> Ma quelli che attentano alla mia vita \*  
scenderanno nel profondo della terra,
- <sup>11</sup> saranno dati in potere alla spada, \*  
diverranno preda di sciacalli.
- <sup>12</sup> Il re gioirà in Dio, †  
si glorierà chi giura per lui, \*  
perché ai mentitori verrà chiusa la bocca.
- Gloria...

## @ntifona 4

@4 Exaltæte\* Regem regum, et hymnum dicite  
Deo, allelúia. (AM 509)

@4 Esaltate Cristo Re dei re, \* cantate un  
inno al Signore. All.

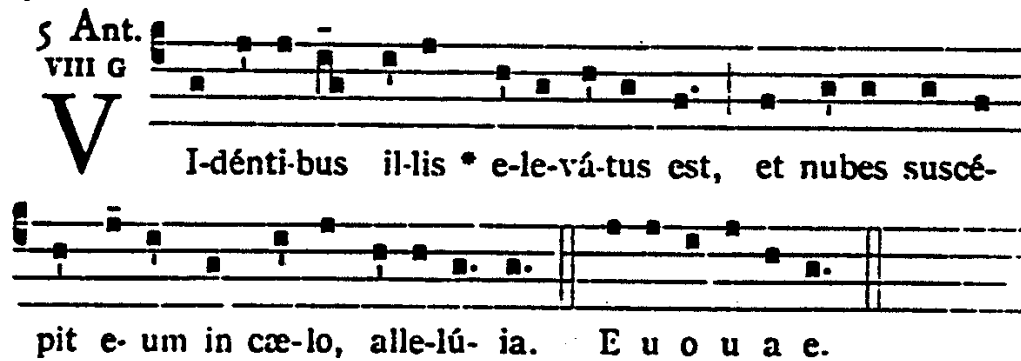
### **AS 48** Daniele 3,57-88.56

- <sup>57</sup> Benedite, opere tutte del Signore, il Signore, \*  
lodatelo ed esaltatelo nei secoli.
- <sup>58</sup> Benedite, angeli del Signore, il Signore, \*  
<sup>59</sup> benedite, cieli, il Signore
- <sup>60</sup> Benedite, acque tutte, che siete sopra i cieli, il Signore, \*  
<sup>61</sup> benedite, potenze tutte del Signore, il Signore
- <sup>62</sup> Benedite, sole e luna, il Signore, \*  
<sup>63</sup> benedite, stelle del cielo, il Signore
- <sup>64</sup> Benedite, piogge e rugiade, il Signore, \*  
<sup>65</sup> benedite, o venti tutti, il Signore
- <sup>66</sup> Benedite, fuoco e calore, il Signore, \*  
<sup>67</sup> benedite, freddo e caldo, il Signore
- <sup>68</sup> Benedite, rugiada e brina, il Signore, \*  
<sup>69</sup> benedite, gelo e freddo, il Signore
- <sup>70</sup> Benedite, ghiacci e nevi, il Signore, \*  
<sup>71</sup> benedite, notti e giorni, il Signore
- <sup>72</sup> Benedite, luce e tenebre, il Signore, \*  
<sup>73</sup> benedite, folgori e nubi, il Signore
- <sup>74</sup> Benedica la terra il Signore, \*  
lo lodi e lo esalti nei secoli.
- <sup>75</sup> Benedite, monti e colline, il Signore, \*  
<sup>76</sup> benedite, creature tutte che germinate sulla terra, il  
Signore
- <sup>77</sup> Benedite, sorgenti, il Signore, \*  
<sup>78</sup> benedite, mari e fiumi, il Signore
- <sup>79</sup> Benedite, mostri marini e quanto si muove nell'acqua, il  
Signore, \*  
<sup>80</sup> benedite, uccelli tutti dell'aria, il Signore

- <sup>81</sup> Benedite, animali tutti, selvaggi e domestici, il Signore, \*  
    <sup>82</sup> benedite, figli dell'uomo, il Signore
- <sup>83</sup> Benedica Israele il Signore, \*  
    lo lodi e lo esalti nei secoli.
- <sup>84</sup> Benedite, sacerdoti del Signore, il Signore, \*  
    <sup>85</sup> benedite, o servi del Signore, il Signore
- <sup>86</sup> Benedite, spiriti e anime dei giusti, il Signore, \*  
    <sup>87</sup> Benedite, pii e umili di cuore, il Signore
- <sup>88</sup> Benedite, Anania, Azaria e Misaele, il Signore, \*  
    lodatelo ed esaltatelo nei secoli.
- Benediciamo il Padre e il Figlio con lo Spirito Santo, \*  
    lodiamolo ed esaltiamo nei secoli.
- <sup>56</sup> Benedetto sei tu, Signore, nel firmamento del cielo, \*  
    degno di lode e di gloria nei secoli.

@antifona 5

5 Ant.  
VIII G



I-dénti-bus il-lis \* e-le-vá-tus est, et nubes suscé-  
pit e-um in cæ-lo, alle-lú-ia. E u o u a e.

@5 Vidéntibus illis\* elevátus est, et nubes  
suscépit eum in cælo, allelúia. (AM 509)

@5 Davanti a loro si innalzò nel cielo, \* e la  
nube lo accolse nella gloria. all.

*Salmo 148*

<sup>1</sup> Alleluia.

- Lodate il Signore dai cieli, \*  
lodatelo nell'alto dei cieli.
- <sup>2</sup> Lodatelo voi tutti, suoi angeli, \*  
lodatelo voi tutte, sue schiere.
- <sup>3</sup> Lodatelo, sole e luna, \*  
lodatelo voi tutte, fulgide stelle.
- <sup>4</sup> Lodatelo, cieli dei cieli, \*  
voi acque al di sopra dei cieli.
- <sup>5</sup> Lodino tutti il nome del Signore, \*  
perché egli disse e furono creati.
- <sup>6</sup> Li ha stabiliti per sempre, \*  
ha posto una legge che non passa.
- <sup>7</sup> Lodate il Signore dalla terra \*  
mostri marini e voi tutti, abissi,
- <sup>8</sup> fuoco e grandine, neve e nebbia, \*  
vento di bufera che obbedisce alla sua parola,
- <sup>9</sup> monti e voi tutte, colline, \*  
alberi da frutto e tutti voi, cedri,
- <sup>10</sup> voi, fiere e tutte le bestie, \*  
rettili e uccelli alati.
- <sup>11</sup> I re della terra e i popoli tutti, \*  
i governanti e i giudici della terra,
- =<sup>12</sup> i giovani e le fanciulle, †  
i vecchi insieme ai bambini \*
- =<sup>13</sup> lodino il nome del Signore:  
perché solo il suo nome è sublime, †  
la sua gloria risplende sulla terra e nei cieli. \*
- <sup>14</sup> Egli ha sollevato la potenza del suo popolo.  
È canto di lode per tutti i suoi fedeli, \*  
per i figli d' Israele, popolo che egli ama.— Gloria...



### *Salma 149*

<sup>1</sup> *Alleluia.*

- Cantate al Signore un canto nuovo \*  
la sua lode nell'assemblea dei fedeli.
- <sup>2</sup> Gioisca Israele nel suo Creatore, \*  
esultino nel loro Re i figli di Sion.
- <sup>3</sup> Lodino il suo nome con danze, \*  
con timpani e cetre gli cantino inni.
- <sup>4</sup> Il Signore ama il suo popolo, \*  
incorona gli umili di vittoria.
- <sup>5</sup> Esultino i fedeli nella gloria, \*  
sorgano lieti dai loro giacigli.
- <sup>6</sup> Le lodi di Dio sulla loro bocca \*  
e la spada a due tagli nelle loro mani
- <sup>7</sup> per compiere la vendetta tra i popoli \*  
e punire le genti;
- <sup>8</sup> per stringere in catene i loro capi, \*  
i loro nobili in ceppi di ferro;
- <sup>9</sup> per eseguire su di essi il giudizio già scritto: \*  
questa è la gloria per tutti suoi fedeli.

*Alleuia .*

- Gloria...

### *Salma 150*

<sup>1</sup> *Alleluia.*

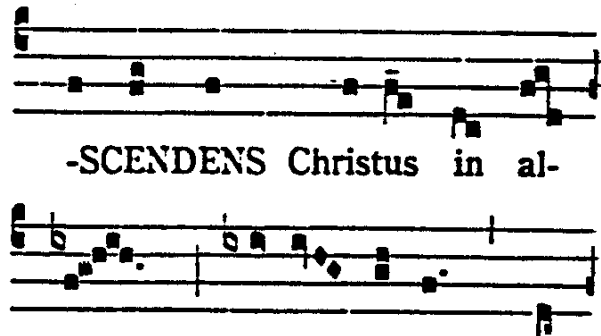
- Lodate il Signore nel suo santuario, \*  
lodatelo nel firmamento della sua potenza.
- <sup>2</sup> Lodatelo per i suoi prodigi, \*  
lodatelo per la sua immensa grandezza.
- <sup>3</sup> Lodatelo con squilli di tromba, \*  
lodatelo con arpa e cetra;
- <sup>4</sup> Lodatelo con timpani e danze, \*  
lodatelo sulle corde e sui flauti.
- <sup>5</sup> Lodatelo con cembali sonori †  
lodatelo con cembali squillanti; \*  
ogni vivente dia lode al Signore.

*Alleuia .*

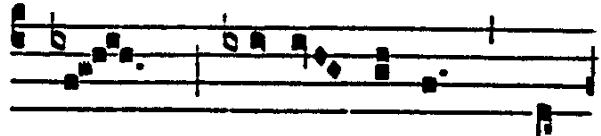
- Gloria...

**Lb** Eb 10,12-14 Cristo, avendo offerto un solo sacrificio per i peccati una volta per sempre si è assiso alla destra di Dio, aspettando ormai solo che i suoi nemici vengano posti sotto i suoi piedi. Poiché con un'unica oblazione egli ha reso perfetti per sempre quelli che vengono santificati.

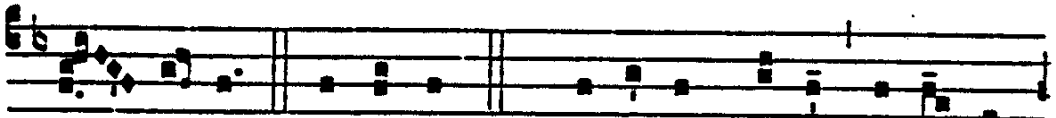
# A



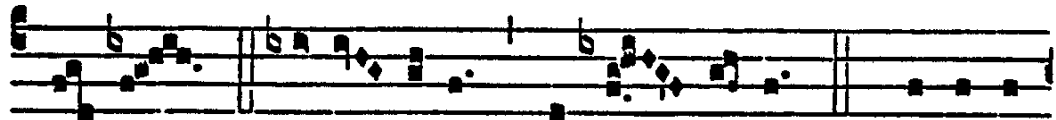
-SCENDENS Christus in al-



tum, \* Alle-lú-ia, al-



le-lú-ia. Ascéndens. ¶ Captí-vam du-xit capti-vi-



tá-tem. \* Alle-lú-ia, al-le-lú-ia. ¶ Gló-ri-a



Patri, et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sancto. Ascéndens.

® Ascéndens Christus in altum, All, all. ¶ Captívam duxit captivitátem. ¶ Glória...

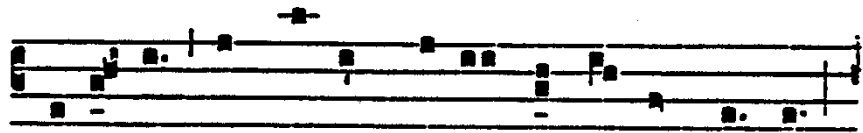
® Cristo ascendendo in alto, all, all. ¶ ha condotto schiava la schiavitù. ¶ Gloria...~

~® Ascéndo ad Patrem meum et Patrem vestrum, \* all, all. ¶ Deum meum et Deum vestrum. ¶ Glória...

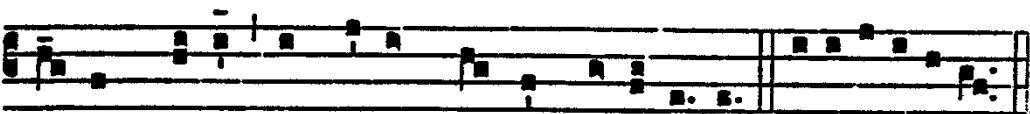
® Ascendo al Padre mio e Padre vostro, all, all. ¶ Mio Dio, e Dio vostro. ¶ Gloria...

### @ntifona Bendíctus

# A



Ascéndo \* ad Patrem me-um, et Pa-trem vestrum :-



De-um me-um, et De-um vestrum, alle-lú-ia. E u o u a e.

@Ben. Ascéndo\* ad Patrem meum, et Patrem vestrum, Deum meum, et Deum vestrum, allelúia.

@Ben. Ascendo \* al Padre mio e Padre vostro, mio Dio, e Dio vostro, all.

*Benedictus* Lc 1,68-79

- <sup>68</sup> Benedetto il Signore Dio d'Israele, \*  
perché ha visitato e redento il suo popolo,  
—<sup>69</sup> e ha suscitato per noi una salvezza potente \*  
nella casa di Davide, suo servo,  
—<sup>70</sup> come aveva promesso \*  
per bocca dei suoi santi profeti d'un tempo:  
—<sup>71</sup> salvezza dai nostri nemici, \*  
e dalle mani di quanti ci odiano.  
—<sup>72</sup> Così egli ha concesso misericordia ai nostri padri \*  
e si è ricordato della sua santa alleanza,  
—<sup>73</sup> del giuramento fatto ad Abramo, nostro padre, \*  
<sup>74</sup> di concederci, liberati dalle mani dei nemici,  
— di servirlo senza timore, <sup>75</sup> in santità e giustizia \*  
al suo cospetto, per tutti i nostri giorni.  
—<sup>76</sup> E tu, bambino, sarai chiamato profeta dell'Altissimo \*  
perché andrai innanzi al Signore a prepararargli le strade,  
—<sup>77</sup> per dare al suo popolo la conoscenza della salvezza \*  
nella remissione dei suoi peccati,  
—<sup>78</sup> grazie alla bontà misericordiosa del nostro Dio, \*  
per cui verrà a visitarci dall'alto un sole che sorge  
—<sup>79</sup> per rischiarare quelli che stanno nelle tenebre \*  
e nell'ombra della morte  
— e dirigere i nostri passi \*  
sulla via della pace.  
— Gloria...